Визнання іноземних дипломів

Якщо ви хочете пройти навчання, продовжити освіту чи влаштуватися на роботу в Швейцарії, вам потрібно знайти потрібну позицію на ринку праці. Ви повинні порівняти свої дипломи та документи про закінчення освіти, отримані у вашій країні, з вимогами у Швейцарії.

Ви закінчили освіту у своїй країні походження та отримали диплом, свідоцтво про закінчення чи інший сертифікат, підтвердження чи довідку? Ви можете перевірити цей диплом і дізнатися, яку «цінність» має ваш диплом у Швейцарії.

Це дає змогу роботодавцям краще оцінити, чи можете ви підійти на посаду: хоча таке підтвердження не є гарантією посади, воно збільшує ваші шанси на ринку праці. А навчальні заклади можуть побачити, чи відповідаєте ви вимогам до навчання чи подальшого навчання. Можливо, вам потрібно наздогнати певну область, за допомогою якої ви зможете отримати державний диплом.

Залежно від сфери освіти в Швейцарії є різні місця, де ви можете підтвердити свій освітній, професійний і технічний рівень, а також визнати ваш диплом або документ про закінчення навчання. Більшість веб-сторінок, про які йдеться нижче, надають інформацію німецькою, французькою та італійською мовами, іноді також англійською.

Дипломи університету

Відповідальною за це є Конференція ректорів швейцарських вищих шкіл: https://www.swissuniversities.ch/service/swiss-enic-bewertung-auslaendischer-diplome Університети вирішують, чи буде Ваш диплом середньої школи, Ваш атестат зрілості, Ваш диплом училища або Ваш технічний диплом визнаватися як доступ до навчання.

Дипломи навчання професії (училища, технікума) та вищих спеціалізованих шкіл

Державний секретаріат з питань освіти, досліджень та інновацій SBFI відповідає за сферу навчання професії (соціальна сфера, промисловість, ремесла, торгівля, комерційна сфера, готельна та ресторанна індустрія, домашнє господарство, сфера послуг тощо): www.sbfi.admin.ch > Bildung > Anerkennung ausländischer Diplome (www.sbfi.admin.ch/diploma). Там існує також перелік установ, які є компетентними у питаннях визнання для різних секторів. Зокрема йдеться про дипломи в галузі технологій та інформаційних технологій, архітектури, будівництва та планування, хімії та природничих наук, сільського та лісового господарства, економіки та послуг, дизайну, соціальної роботи, музики, театру та інших мистецтв, а також прикладної лінгвістики.

Критерії признання:

- Ваше навчання (включаючи обов'язкове навчання) повинно тривати так само довго, як і аналогічне навчання в Швейцарії.
- Окрім теоретичного навчання, ваша освіта має також включати практичний досвід.
- Ваше навчання має бути завершено іспитом, визнаним державою.
- Ваше навчання також повинно існувати в Швейцарії, і воно повинно стосуватися професії, яка регулюється Законом про професійну підготовку.
- Ви повинні бути в змозі довести, що ви здобули певний рівень мови (від B2 до C2 відповідно до GER).

ЄС/ЄАВТ

Швейцарія та ЄС/ЄАВТ взаємно визнають свої дипломи за професіями, що регулюються державою. SBFI (Державний секретаріат з питань освіти, досліджень та інновацій) надає інформацію про порядок визнання та відповідальні органи.

Регульовані професії

Різні професії в Швейцарії регулюються. Це означає, що вам потрібно офіційне визнання, щоб практикувати їх. Це стосується, наприклад, професій у сфері охорони здоров'я, у освіті, у соціальній роботі юридичних професій. Приклади: інженер-будівельник, інженер-геоматик, юрист, соціальний працівник, вчитель, логопед, лікар, стоматолог, ветеринар, фармацевт тощо.

Відповідальні органи:

Охорона здоров'я

Неуніверситетські професії (наприклад, медсестра, фізіотерапевт, дієтолог, Остеопат): Швейцарський Червоний Хрест redcross.ch

Університетські медичні професії (наприклад, лікар, стоматолог, ветеринар, фармацевт): Державне управління охорони здоров'я BAG bag.admin.ch

Психолог: Комісія психологічних професій psyko@bag.admin.ch

Освіта

Вчитель, оздоровчо-реабілітаційний педагог, логопед, психомоторний терапевт: Швейцарська конференція директорів кантональної освіти EDK edk.ch

Підготовка учнів до навчання професії: Кантональне управління професійної підготовки sbbk.ch

Право

Кантональні суди. Перелік органів, відповідальних за юристичну область, можна знайти на сторінці swissuniversities.ch

Технології

Професії архітектора та інженера регулюються залежно від кантону. Інформацію можна знайти на сторінці swissuniversities.ch

Економіка

Гастрономія: Кантональне бюро зайнятості кантону, в якому планується вести готельний бізнес: ch.ch.

Аудитор, експерт з аудиту: Державний орган контролю за аудитом RAB rab-asr.ch

Соціальна робота

Державний секретаріат з питань освіти, досліджень та інновацій SBFI відповідає за професію соціального працівника: sbfi.admin.ch

Самостійність

Кантональна служба зайнятості ch.ch